

Quoi qu'il en soit, si l'incidence des événements survenus en Asie se révèle moins forte qu'il n'était prévu, les autorités monétaires devront demeurer vigilantes afin de détecter d'éventuelles tensions inflationnistes, de façon à protéger les taux d'inflation faibles et stables qu'ont connus les dernières années.

La turbulence financière en Asie, jumelée à une demande intérieure soutenue et à un dollar américain fort, devrait faire augmenter le déficit de la balance courante aux États-Unis en 1998. Par contre, l'excédent de la balance courante du Japon devrait s'élargir, étant donné que la faiblesse de la demande intérieure et la dévaluation du yen par rapport aux autres grandes monnaies continuent de contrebalancer les effets néfastes de la crise sur les exportations.

Malgré ces mouvements, le déséquilibre commercial (par rapport au produit intérieur brut) constaté aux États-Unis et au Japon est considérablement moins important qu'il ne l'était au milieu des années 80. De plus, la détérioration est en grande partie attribuable à des facteurs cycliques et, au bout du compte, sera renversée à mesure que les économies américaine et japonaise se rajusteront.

Outre la gestion des répercussions de la situation de l'Asie et la mise au point de mesures de protection contre les crises futures, les participants au Sommet doivent, à court terme, faire face à un certain nombre de grandes questions d'orientation. L'instauration, en janvier 1999, de l'Union économique et monétaire en Europe continentale constituera un événement marquant de l'évolution de l'Union européenne et du système financier international. Par ailleurs, étant donné les chiffres élevés de la dette publique et les coûts imminents associés au vieillissement de la population, la consolidation financière demeure sans contredit prioritaire. Enfin, les citoyens doivent acquérir les compétences qui leur permettront de s'adapter à l'évolution de la situation économique. Pour ce, il faut augmenter les possibilités d'études et de formation, et supprimer les obstacles à l'innovation et au savoir.